

Kúpna zmluva

40101-07/10

č. 01/2010/41**„Dodávka zvislých dopravných značiek“**

Uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

**Článok I.
Zmluvné strany**

| | |
|-----------------------------|--|
| Kupujúci : | Národná diaľničná spoločnosť, a.s. |
| Sídlo spoločnosti : | Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava 821 09 Bratislava |
| Zápis v obchodnom registri: | Okresný súd Bratislava I, Oddiel Sa, Vložka číslo 3518/B |
| IČO : | 35 919 001 |
| DIČ: | 2021937775 |
| IČ pre DPH : | SK 2021937775 |
| Bankové spojenie: | UniCredit Bank, Slovakia |
| Číslo účtu: | 6624859013/1111 |
| Štatutárny orgán: | Ing. Igor Choma, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Ing. Ľudovít Macháček, podpredsa predstavenstva |

Osoby oprávnené konať v technických veciach objednávky:

-
-
-
-

Poverené osoby za NDS-SSÚD oprávnené objednávať, kontrolovať práce a preberať predmet obstarávania :

-
-
-
-
-
-
-
-

Poverené osoby za NDS-SSÚR oprávnené objednávať, kontrolovať práce a preberať predmet obstarávania :

-
-
-
-
-
-
-

| | |
|--------------------|--|
| Predávajúci : | SATES a.s. |
| Sídlo spoločnosti: | Slovenských partizánov 1423/1, 017 01 Považská Bystrica |
| Právna forma: | akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, odd. Sa vložka č. 279/R |
| Štatutárny orgán: | predstavenstvo zastúpené: Ing. Ladislav Bačík, člen predstavenstva, generálny riaditeľ JUDr. Ľudovít Švírec, člen predstavenstva |

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Mlynské Nivy 45
821 09 Bratislava
SLOVAKIA

Osoby oprávnené na rokovanie

- vo veciach zmluvných:

- vo veciach technických:

- vo veciach cenových:

| | |
|-------------------|------------------------|
| IČO: | 31628541 |
| DIČ: | 2020440279 |
| IČ DPH: | SK2020440279 |
| Bankové spojenie: | ČSOB Považská Bystrica |
| číslo účtu: | 10006-8517100/7500 |
| Tel./Fax: | 042/4321 420, 4322 950 |

Článok II.

Predmet plnenia zmluvy

- Predmetom zmluvy je záväzok predávajúceho dodať pre kupujúceho dodávku, montáž a demontáž zvislých DZ a dopravných zariadení, pre diaľnice, rýchlostné cesty a cesty v správe a údržbe kupujúceho a to v súlade so súťažnými podkladmi, obchodnou zmluvou a písomnými objednávkami kupujúceho.
- Špecifikácia druhu práce a tovaru - zvislé DZ, miesto plnenia, termíny plnenia a ďalšie podmienky budú špecifikované v písomných objednávkach kupujúceho, ktoré budú súčasťou zmluvy. Každé plnenie v zmysle konkrétnej objednávky je posudzované ako samostatná kúpa.

Článok III.

Miesto plnenia

Sklad v areáli NDS-SSÚD, alebo NDS-SSÚR špecifikovaný v konkrétnej objednávke, alebo v konkrétnej objednávke vymedzený úsek diaľnic, rýchlostných ciest, alebo úsek ciest I. triedy.

Článok IV.

Termín plnenia

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na dobu 5 rokov odo dňa jej podpísania.

Predmet obstarávania bude realizovaný postupne a to v zmysle termínov určených v konkrétnych objednávkach vystavených počas trvania zmluvného vzťahu.

Predávajúci musí bez meškania písomne oboznámiť kupujúceho o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni, alebo sťažuje realizáciu dodávky s dôsledkom predĺženia zmluvnej lehoty dodania.

Lehota dodania pre malé DZ do rozmeru 1,5 m² na sklad príslušného NDS-SSÚD, alebo NDS-SSÚR, je do 3 dní od doporučeného doručenia objednávky na konkrétny typ DZ, ak nie je stanovené v objednávke inak.

Lehota dodania pre veľkorozmerné DZ nad rozmer 1,5 m² na sklad príslušného NDS-SSÚD, alebo NDS-SSÚR do 7 dní od doporučeného doručenia objednávky na konkrétny typ DZ, ak nie je stanovené v objednávke inak.

Lehota vykonania prác na dodávke, montáži prípadne na demontáži DZ, nosičov, alebo portálov bude určená v objednávke v závislosti od rozsahu vykonaných prác.

Zhotoviteľ je povinný začať s prácami na mieste plnenia najneskôr do 5 dní odo dňa doručenia objednávky, pokiaľ v objednávke nie je dohodnutý iný termín začatia prác.

Zhotoviteľ musí bez meškania písomne oboznámiť objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni, alebo sťažuje realizáciu diela s dôsledkom predĺženia zmluvnej lehoty dodania diela.

Článok V.

Cena za predmet plnenia

Jednotkové ceny uvedené v prílohách k zmluve sú záväzné a pokrývajú všetky zmluvné záväzky a všetky náležitosti nevyhnutné na riadne vykonanie a odovzdanie dodávky v rozsahu podľa súťažných podkladov (prílohy č. 1.1 -1.2, 2, 3.1 -3.2, 4, 5).

Cena tovaru, prípadne prác bude stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodnutá mimo rámec tejto zmluvy.

Každá zmena ceny tovaru bude riešená po vzájomnej dohode zmluvných strán formou dodatku k zmluve.

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Vrsovská 45
821 09 BRATISLAVA
- 15 -



Článok VI.

Platobné podmienky

Predávajúcemu prislúcha úhrada len za skutočne dodaný tovar, alebo skutočne zrealizované práce. Fakturácia bude uskutočnená po ukončení celého predmetu plnenia podľa konkrétnej objednávky a písomnom prevzatí objednaných tovarov, alebo prác. Objednávateľ neposkytuje zálohu na predmet zmluvy.

Podkladom pre fakturáciu bude:

Pre tovary :

Rekapitulácia tovaru uvedená v dodacom liste, potvrdenom poverenou osobou NDS- SSÚD, alebo NDS-SSÚR, alebo niektorou z osôb oprávnených konať vo veciach technických.

Dodací list potvrdzujúci dodanie zvislých DZ, vrátane súvisiacej dokumentácie, potvrdený poverenou osobou NDS-SSÚD, alebo NDS- SSÚR, alebo niektorou z osôb oprávnených konať vo veciach technických.

Pre práce:

Súpis vykonaných prác bude potvrdzovaný po predložení atestov na zabudovaný materiál.

Po písomnom potvrdení odovzdania predmetu plnenia podľa konkrétnej objednávky formou preberacieho protokolu, predloženia kópií stavebného denníka je predávajúci oprávnený vystaviť faktúru za plnenie.

Týmto nie je dotknutá povinnosť predávajúceho odstrániť drobné vady a nedorobky namietané kupujúcim v rámci preberacieho konania. (súpis vykonaných prác, stavebný denník)

Práce, ktoré predávajúci vykoná bez súhlasu objednávateľa nebudú uhradené.

V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti zákona č.222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, kupujúci si uplatní práva podľa ustanovení o zmluvných sankciách, je kupujúci oprávnený faktúru vrátiť na doplnenie. V takom prípade lehota splatnosti neplynie a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej faktúry kupujúcemu.

Splatnosť faktúr je 30 dní od doporučeného doručenia bez nedostatkov.

Jednotlivé faktúry budú obsahovať :

- Obchodné meno kupujúceho a predávajúceho, sídlo, IČO, DIČ, IČ, DPH
- Číslo zmluvy
- Číslo faktúry
- Popis plnenia, na ktorú sa faktúrovaná čiastka vzťahuje v zmysle čl. II. Predmet plnenia
- Dátum dodania – podľa dátumu uvedenom na dodacom liste, resp. súpise vykonaných prác
- Deň odoslania a deň splatnosti faktúry
- Označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť
- Udanie ceny tovaru, alebo jeho časti
- Pečiatka a podpis oprávnenej osoby

Prílohou faktúr sú nasledovné doklady :

- dodací list,
- preberací protokol, súpis vykonaných prác, stavebný denník (viď. bod. 3.12, 3.13)
- kópia objednávky
- kópia záznamu z preberacieho konania
- certifikáty na zabudovaný materiál

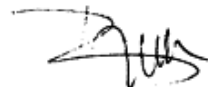
Článok VII.

Zmluvné sankcie

- a) V prípade omeškania predávajúceho s plnením podľa konkrétnej objednávky má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny plnenia t.j. z ceny danej rozsahom konkrétnej objednávky, za každý deň omeškania
- b) v prípade nedodržania termínu splatnosti faktúr má predávajúci nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej sumy za každý deň omeškania
- c) za nedodržanie kvalitatívnych parametrov dodaného tovaru, určených podľa technicko-kvalitatívnych podmienok v súťažných podkladoch a v tejto zmluve, zistených po vyzvaní na prevzatie plnenia, má kupujúci nárok na zľavu z ceny plnenia podľa konkrétnej objednávky vo výške 5%. Zľava bude zohľadnená vo faktúre vystavenej po prevzatí plnenia. Týmto nie je dotknutá povinnosť predávajúceho odstrániť zistené vady a nedorobky na svoje náklady

1467

Národná distribučná spoločnosť, a. s.
Výhonko 19/1145
221 00 BRATISLAVA
- 15 -



Článok VIII.

Záručná doba, zodpovednosť za vady

- a) záručná doba na tovar začína plynúť dňom písomného prevzatia predmetu plnenia podľa konkrétnej objednávky a trvá 5 rokov
- b) záručná doba na práce začína plynúť dňom písomného prevzatia predmetu plnenia podľa konkrétnej objednávky a trvá 3 roky
- c) záručná doba na dopravné zariadenia z plastu trvá 2 roky
- d) počas záručnej doby zodpovedá predávajúci za vzniknuté vady a je povinný ich na požiadanie kupujúceho odstrániť na svoje náklady do 10 dní, ak sa strany s prihliadnutím na povahu vady nedohodnú inak
- e) uznanie reklamovanej vady dodávky je predávajúci povinný písomne potvrdiť do 3 dní odo dňa doručenia reklamácie
- f) nedodržanie parametrov stanovených v časti „Technicko – kvalitatívne podmienky“ súťažných podkladov bude posudzované ako nevyhovujúce a reklamovateľné
- g) predávajúci ručí za predmet plnenia t.j. za to, že má v čase prevzatia a počas plynutia záručnej doby požadované vlastnosti, ktoré zodpovedajú technickým normám a parametrom špecifikovaným v súťažných podkladoch

Článok IX.

Iné požiadavky

Požiadavky na kvalitu materiálov:

V prípade, že kupujúci zistí počas realizácie plnenia odchýlky v kvalite požadovaných materiálov, alebo od technicko – kvalitatívnych požiadaviek, ktoré sú v súťažných podkladoch, tak predávajúci na vlastné náklady vykoná opravu predmetnej dodávky.

Požiadavky na zrealizovanie prác:

Ak ide o zákazku na dodanie tovaru, ktorá zahŕňa aj činnosti spojené s umiestnením a montážou tovaru – predávajúci bude viesť stavebný denník o vykonaných prácach a predkladať ho k dennému podpisu povereným osobám zo strany kupujúceho príslušného NDS-SSÚR, alebo NDS-SSÚD za účelom odsúhlasenia rozsahu vykonaných prác a kontroly ich kvality. K stavebnému denníku priloží výkaz výmer a ceny DZ.

Preberanie tovarov a prác:

Preberanie tovaru:

- Bude písomnou formou po predložení a písomnom potvrdení dodacieho listu spolu s platným certifikátom preukázania zhody, (pracovníkmi NDS –SSÚR, NDS-SSÚD a oddelenia prevádzky a údržby, poverenými za preberanie, vid. časť B3 SP)

K preberaciemu konaniu je potrebné zo strany predávajúceho predložiť tieto doklady:

DZ, nosiče, príslušenstvo a dopravné zariadenia:

- Certifikát na dodané DZ, nosiče
- Návod na montáž a osadenie
- Podrobné informácie o akýchkoľvek obmedzeniach týkajúcich sa umiestnenia, alebo použitia
- Návod na používanie, údržbu a čistenie

Pri portálových konštrukciách:

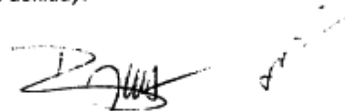
- Vyhlásenia statika o zrealizovanom diele, že je to v zmysle PD a statického návrhu
- Geodetické zameranie zrealizovaných portálov
- Certifikát, alebo vyhlásenie o zhode

Preberanie prác :

- sa riadi ustanoveniami zmluvy a zmluvnými podmienkami, prípadne osobitnými dohodami medzi kupujúcim a predávajúcim
- Po ukončení prác na montáži prípadne demontáži DZ doručí predávajúcemu písomnú výzvu na začatie preberacieho konania (žiadosť o začatie preberacieho konania)
- Preberanie predmetu plnenia môže byť odmietnuté pre vady dodávky a to až do ich odstránenia - záverečný preberací protokol bude podpísaný po ukončení plnenia podľa konkrétnej objednávky

K preberaciemu konaniu je potrebné zo strany predávajúceho predložiť tieto doklady:

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
Admónia, výz. 45
821 09 BRATISLAVA
- 15 -



- Stavebný denník potvrdený poverenými osobami NDS – SSÚR, NDS-SSÚD, alebo oddelením prevádzky a údržby, odsúhlasením zrealizovaných prác
- Súpis vykonaných prác, potvrdený poverenou osobou NDS-SSÚR, NDS-SSÚD alebo osobou rokovateľ vo veciach technických
- Rekapitulácia prác uvedená v stavebnom denníku
- výkaz výmer a ceny DZ
- Certifikáty na použitý a zabudovaný výrobok
- Certifikát kvality vydaný nezávislou inštitúciou, ktorým sa potvrdzuje splnenie noriem zabezpečenia kvality uchádzačom, alebo záujemcom, resp. predloženie certifikátu o zavedení a používaní systému manažérstva kvality podľa normy STN RN ISO 9001/EN ISO 9001:2008 pre obstarávaný tovar, alebo opisom systému kvality.

Po písomnej výzve predávajúceho na začatie preberacieho konania a po predložení vyššie uvedených dokladov bude vykonaná spoločná obhliadka.

Preberacieho konania sa za NDS zúčastnia zamestnanci za príslušné NDS- SSÚR, NDS-SSÚD, alebo zamestnanci oddelenia prevádzky a údržby a predávajúci. Preberanie prác bude písomnou formou oprávnenými osobami.

Za riadne ukončené dodávky sa považuje dodávka ukončená riadne a včas, bez väd, prípadných nedorobkov, súlade s kvalitatívnymi požiadavkami kladenými na dodávku podľa zmluvy, technicko-kvalitatívnych podmienok v zmysle súťažných podkladov a technických noriem.

Článok X.

Ďalšie zmluvné podmienky

Kupujúci:

- a) skontroluje zvislé DZ po ukončenej dodávke zvislých DZ a preberie predmet plnenia podľa konkrétnej objednávky na konkrétnom úseku cesty, bez väd a nedorobkov
- b) je oprávnený prostredníctvom svojich zamestnancov (pracovníci strediska špeciálnych činností SSÚR Čadca) vykonávať priebežnú kontrolu dodávky pred prevzatím dodávky aj kedykoľvek počas záručnej doby, t.j. kontrolu retroreflexie fólie príslušným prístrojom

Predávajúci:

- a) bude pri plnení zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou
- b) sa zaväzuje dodržiavať všeobecné záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy
- c) sa bude riadiť východiskovými podkladmi kupujúceho, jeho pokynmi, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán, rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy
- d) zrealizuje predmet zmluvy v zmysle plánu organizácie dopravy, alebo projektu prenosného dopravného značenia, pre konkrétny úsek cesty
- e) zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov na ceste v zmysle Zákona č.8/2008 o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle TP 11/2006-časťA: Vzorové schémy pre krátkodobé pracovné miesta a TP 02/2008 –časť B: Vzorové schémy pre dlhodobé pracovné - označí svoje pracovisko
- f) je povinný organizovať práce tak, aby neohrozil bezpečnosť iných účastníkov cestnej premávky a nepoškodil majetok NDS a.s.
- g) zodpovedá za poriadok a čistotu na mieste plnenia predmetu zmluvy a je povinný odstraňovať, na vlastne náklady odpady a nečistoty, ktoré sú výsledkom jeho činnosti
- h) začiatok a ukončenia prác ohlási predávajúci poverenej osobe na príslušnom NDS-SSÚR a NDS-SSÚD formou zápisu v stavebnom denníku
- i) vykonáva predmet zmluvy s vhodným technickým zariadením a v kvalite zodpovedajúcej norme STN 018020

Článok XI.

Ukončenie zmluvného vzťahu

- a) Ak predávajúci koná v rozpore s touto zmluvou, prílohami a právnymi predpismi a na písomnú výzvu kupujúceho toto konanie a jeho následky v určenej lehote neodstráni, je kupujúci oprávnený od zmluvy odstúpiť, pričom nastávajú účinky odstúpenia od zmluvy v zmysle §349 a § 351 Obchodného zákonníka.
- b) *Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje :*
 - Nedodržanie termínu plnenia pri akýchkoľvek dvoch samostatných plneniach (t.j. plneniach na základe dvoch objednávok)

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Mlynské nivy 45
821 09 BRATISLAVA
- 15 -

- Porušenie povinnosti predávajúceho odstrániť vady a nedorobky namietané v preberacom konaní
 - Porušenie podmienok realizácie plnenia podľa bodu 3.12
- c) V prípade podstatného porušenia zmluvy je kupujúci oprávnený od zmluvy okamžite odstúpiť
- d) Zmluvu môžu zmluvné strany okrem prípadov uvedených v bode a), b) tohto článku ukončiť vzájomnou písomnou dohodou, alebo písomnou výpoveďou doručenou druhej zmluvnej strane bez uvedenia dôvodu s 3-mesačnou výpoveďnou lehotou
- e) V prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení predávajúceho (napr. vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konať v mene predávajúceho) alebo akákoľvek iná zmena majúca priamy vplyv na plnenia zmluvy zo strany predávajúceho, je predávajúci povinný oznámiť tieto skutočnosti kupujúcemu najneskôr do 10 dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali. Ak tak neurobí, zodpovedá za škodu spôsobenú kupujúcemu v dôsledku porušenia tejto povinnosti a kupujúci má právo odstúpiť od zmluvy z dôvodu nepodstatného porušenia povinnosti. Za akúkoľvek inú zmenu sa považuje aj zmena bankového spojenia predávajúceho, pričom k tejto informácii predloží aj potvrdenie príslušnej banky

Článok XII. Záverečné ustanovenia

Zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží dva výtlačky. Meniť, alebo dopĺňať ustanovenia tejto zmluvy je možné len písomnými číslovanými dodatkami so súhlasom oboch zmluvných strán.

Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.

Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú:

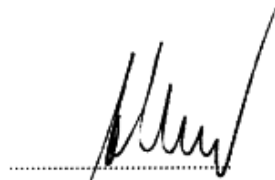
- Súťažné podklady- neprikladajú sa
- Súťažná ponuka – neprikladá sa
- Prílohy k zmluve č. 1.1 -1.2, 2, 3.1 -3.2, 4, 5

V Bratislave, dňa : 15. 03. 2010

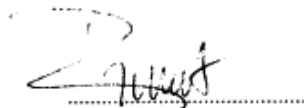
V Považskej Bystrici, dňa : 2010

Za kupujúceho :

Za predávajúceho :



Ing. Igor Choma
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ



Ing. Ladislav Bačík
člen predstavenstva
a generálny riaditeľ

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
Mlynské Nivy 45
821 09 BRATISLAVA
- 15 -



Ing. Ľudovít Macháček
podpredseda predstavenstva



JUDr. Ľudovít Švirec
člen predstavenstva

1481